

De gemeenteraden en de provincieraden kunnen ook de nodige maatregelen treffen om in de loop van de maand december de eindejaarstoelage 1990 berekend volgens analoge modaliteiten aan hun personeelsleden uit te betalen.

Voor wat de indexering van het forfaitair gedeelte betreft wordt de volgende formule toegepast :

$$8\,402,50 \times \frac{\text{index oktober 1990 (146,92)}}{\text{index oktober 1989 (140,91)}} = 8\,402,50 \times 1,0426513 = 8\,760,8775 \text{ hetgeen als resultaat het bedrag van } 8\,760,88 \text{ oplevert.}$$

Ten slotte wordt onder de aandacht gebracht dat de beslissingen die op het stuk door de provincie- en gemeenteverhuden werden getroffen aan het administratief toezicht van de gewesten onderworpen zijn.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. Tobback.

Les conseils communaux et les conseils provinciaux peuvent aussi, s'ils l'estiment possible et opportun, prendre les mesures nécessaires afin que dans le courant du mois de décembre l'allocation de fin d'année 1990 calculée selon des modalités analogues, soit liquidée aux membres de leur personnel.

En ce qui concerne l'indexation de la partie forfaitaire, il y a lieu d'appliquer la formule suivante :

$$8\,402,50 \times \frac{\text{indice octobre 1990 (146,92)}}{\text{indice octobre 1989 (140,91)}} = 8\,402,50 \times 1,0426513 = 8\,760,8775 \text{ ce qui donne comme résultat le montant de } 8\,760,88.$$

Enfin l'attention est attirée sur le fait que les décisions qui auront été prises en cette matière par les autorités provinciales et communales sont soumises à la tutelle administrative des régions.

Le Ministre de l'Intérieur,
L. Tobback.

12 DECEMBER 1990. — Omzendbrief. — Koninklijk besluit van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan sommige personeelsleden van de provincie en de gemeenten

Mijnheer de Gouverneur,

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1990 is het bovenvermelde koninklijk besluit dd. 28 november 1990 verschenen. In verband hiermee wens ik over de draagwijdte van dit besluit de volgende toelichting te verstrekken.

1. Het koninklijk besluit houdende vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan sommige personeelsleden van de provincies en de gemeenten is getroffen in uitvoering van artikel 72 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wet van 27 juli 1961 en van artikel 148 van de nieuwe gemeentewet.

Inderdaad, ingevolge de twee voormelde artikelen — artikel 72 van de wet van 14 februari 1961 voor het provinciepersoneel en artikel 148 van de nieuwe gemeentewet voor het gemeentepersoneel — geniet het personeel van de provincies en de gemeenten onder dezelfde voorwaarden als het personeel der ministeries van de haard- en standplaats-toelage, kinderbijslagen, vakantiegeld en gezinsvakantiegeld. Geen enkele andere toelage of vergoeding mag worden toegekend dan binnen de grenzen van de door de Koning vastgestelde algemene bepalingen.

De maaltijdcheque is een toelage in de zin van de twee voormelde artikelen. Er is dus een koninklijk besluit vereist dat de algemene bepalingen vaststelt binnen de welke de provincies en de gemeenten aan hun personeel maaltijdcheques kunnen toekennen.

2. Het koninklijk besluit vindt ook zijn rechtsgrond in artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wet van 27 juli 1961 en in artikel 145 en 189 van de nieuwe gemeentewet.

Deze artikelen — artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor het provinciepersoneel, artikel 145 van de nieuwe gemeentewet voor het gemeentepersoneel en artikel 189 voor het personeel van de gemeentepolitie — bepalen dat de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van deze personeelsleden vastgesteld worden door de provincieraad of door de gemeenteraad, binnen de perken van de algemene bepalingen die de Koning heeft vastgesteld.

Welnu, artikel 3 van het koninklijk besluit handelt over de wedde.

3. De provincie- en gemeenteraden zijn gerechtigd om, onder de bij dit besluit bepaalde voorwaarden maaltijdcheques toe te kennen.

De besluiten die de provincie- en gemeenteraden eventueel zullen treffen in uitvoering van dit koninklijk besluit, zijn vanzelfsprekend onderworpen aan het toezicht van de bevoegde gewestelijke overheden.

12 DECEMBRE 1990. — Circulaire. — Arrêté royal portant fixation des dispositions générales concernant l'octroi de chèques-repas à certains membres du personnel des provinces et des communes

Monsieur le Gouverneur,

Au *Moniteur belge* du 11 décembre 1990 est paru l'arrêté royal susmentionné du 28 novembre 1990. En rapport avec ce qui précède je souhaite faire le commentaire suivant au sujet de la portée de cet arrêté.

1. L'arrêté royal portant fixation des dispositions générales concernant l'octroi de chèques-repas à certains membres du personnel des provinces et des communes a été pris en exécution de l'article 72 de la loi du 14 février 1961, d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier modifié par la loi du 27 juillet 1961 et de l'article 148 de la nouvelle loi communale.

En effet, il résulte des deux articles susmentionnés — l'article 72 de la loi du 14 février 1961 pour le personnel provincial et l'article 148 de la nouvelle loi communale pour le personnel communal que le personnel des provinces et des communes bénéficient sous les mêmes conditions que le personnel des ministères de l'allocation de foyer et de résidence, des allocations familiales, du pécule de vacances et du pécule familial de vacances. Aucune autre allocation ou indemnité ne peut être accordée que dans les limites des dispositions générales fixées par le Roi.

Le chèques-repas est une allocation au sens des deux articles susmentionnés. Il est donc requis qu'un arrêté royal fixe les dispositions générales dans les limites desquelles les provinces et les communes peuvent octroyer à leur personnel des chèques-repas.

2. L'arrêté royal trouve également son fondement légal dans l'article 71 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique de progrès social et de redressement financier, modifié par la loi du 27 juillet 1961 et dans les articles 145 et 189 de la nouvelle loi communale.

Ces articles — l'article 71 de la loi du 14 février 1961 pour le personnel provincial, l'article 145 de la nouvelle loi communale pour le personnel communal et l'article 189 pour le personnel de la police communale — disposent que le statut pécuniaire et les échelles de traitements de ces membres du personnel sont fixés par le conseil provincial ou le conseil communal, dans les limites des dispositions générales que le Roi a fixées.

Or, l'article 3 de l'arrêté royal traite de la rémunération.

3. Les conseils provinciaux et communaux sont autorisés, sous les conditions fixées par cet arrêté, à octroyer des chèques-repas.

Les règlements que les conseils provinciaux et les conseils communaux prendront éventuellement en exécution de cet arrêté royal, seront évidemment soumis à la tutelle des autorités régionales compétentes.

Uiteraard zullen de provincies en de gemeenten de wetgeving op het syndicaal statuut moeten naleven (wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, laatst gewijzigd door de wet van 6 juli 1989 en koninklijk besluit van 28 september 1984, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 augustus 1990).

4. Het toepassingsgebied van het koninklijk besluit wordt omschreven in artikel 1. Het besluit heeft enkel betrekking op het personeel van de provincies en de gemeenten. Aangezien ik niet bevoegd ben voor het personeel van de agglomeratie Brussel noch voor het O.C.M.W.-personeel, vallen deze personeelsleden niet onder het toepassingsgebied van dit koninklijk besluit.

Ook het personeel van de intercommunales is van het toepassingsgebied van het besluit uitgesloten. In een afzonderlijke omzendbrief zal ik evenwel verduidelijken dat ik me niet verzet tegen de toepassing van het besluit, *mutatis mutandis*, op het personeel van de intercommunales onder voorbehoud van het toezicht door de bevoegde gewestelijke overheden.

Het besluit is evenmin van toepassing op het onderwijzend personeel, aangezien hiervoor de Gemeenschappen bevoegd zijn. Het niet gesubsidieerd onderwijzend personeel valt daarentegen wel onder het toepassingsgebied van het besluit.

5. Krachtens artikel 2 van het besluit zijn de provincie- en gemeenteraden gerechtigd om, onder de bij dit besluit bepaalde voorwaarden, aan hun personeel maaltijdcheques toe te kennen. Geen andere vorm van cheques kan toegekend worden (bv. cultuurcheque).

6. Artikel 3 van het besluit bepaalt dat de wedden niet onder de vorm van cheques kunnen worden uitbetaald.

Een maaltijdcheque kan nooit uitbetaald worden ter vervanging van een niet in specien uitbetaalde loonaanpassing of kan nooit aangerekend worden, geheel of gedeeltelijk, op het verschuldigde loon (art. 19bis, § 1, tweede lid van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders).

7. Artikel 4 van het besluit herneemt de voorwaarden waaronder de maaltijdcheques krachtens artikel 19bis van het voormeld koninklijk besluit van 28 november 1969 niet als loon beschouwd worden en dus van sociale zekerheidsbijdragen zijn vrijgesteld. De voorwaarde vermeld onder art. 4 a) staat vermeld in art. 19, § 2, 1^o voormeld koninklijk besluit 28 november 1969.

De voorwaarde vermeld in artikel 19bis, § 2, 1^o is niet hernomen aangezien de gemeenten en de provincies onmogelijk aan deze voorwaarde kunnen voldoen. Zoals gezegd, zijn de gemeenten en de provincies wel verplicht om de wetgeving op het syndicaal statuut na te leven.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. Tobback

Naturellement les provinces et les communes devront se conformer à la législation sur le statut syndical (loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, dernièrement modifiée par la loi du 6 juillet 1989 et arrêté royal du 28 septembre 1984, modifié par l'arrêté royal du 2 août 1990).

4. Le champ d'application de l'arrêté royal est circonscrit à l'article 1er. L'arrêté à seulement trait au personnel des provinces et des communes. Attendu que je ne suis pas compétent ni pour le personnel de l'agglomération de Bruxelles ni pour le personnel des C.P.A.S., ces membres du personnel ne tombent pas sous le champ d'application de cet arrêté royal.

Le personnel des intercommunales est également exclu du champ d'application de cet arrêté. Dans une circulaire particulière je préciserai toutefois que je ne m'opposerai pas à l'application *mutatis mutandis* de cet arrêté royal au personnel des intercommunales sous réserve de la tutelle des autorités régionales compétentes.

L'arrêté n'est pas non plus applicable au personnel enseignant, attendu que les Communautés sont en ce domaine compétentes. En revanche, le personnel enseignant non subsidié tombe bien sous le champ d'application de l'arrêté.

5. En vertu de l'article 2 de l'arrêté les conseils provinciaux et les conseils communaux sont autorisés à octroyer, aux conditions déterminées par cet arrêté, à des chèques-repas. Aucune autre forme de cheque ne peut être octroyée (par ex. des chèques-culturels).

6. L'article 3 de cet arrêté détermine que les traitements ne peuvent être payés sous forme de chèques.

Un cheque-repas ne peut jamais être payé en remplacement d'une adaptation de traitement non liquidée en espèces ou ne peut entrer en ligne de compte totalement ou partiellement pour le calcul du traitement qui est dû (art. 19bis, § 1, alinéa 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs).

7. L'article 4 de l'arrêté reprend les conditions sous lesquelles les chèques-repas, en vertu de l'article 19bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 précité, ne sont pas considérés comme une rémunération et sont donc exonérés des cotisations à la sécurité sociale. La condition mentionnée sous l'art. 4 a) est mentionnée à l'art. 19, § 2, 1^o de l'arrêté royal précité du 28 novembre 1969.

La condition mentionnée à l'article 19bis, § 2, 1^o, n'est pas reprise attendu que les communes et les provinces sont dans l'impossibilité de satisfaire à cette condition. Comme il a été exposé, les communes et les provinces sont bien dans l'obligation de respecter la législation sur le statut syndical.

Le Ministre de l'Intérieur,
L. Tobback

13 DECEMBER 1990. — Omzendbrief. — Maaltijdcheques

Mijnheer de Gouverneur,

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1990 is verschenen het koninklijk besluit van 28 november 1990, betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan sommige leden van het provincie- en gemeentepersoneel.

In dit verband wens ik dat de voordelen van het desbetreffend besluit, hoewel het niet rechtstreeks van toepassing is op het personeel van de verenigingen van gemeenten, ook *mutatis mutandis* aan het evengoemd personeel verleend mogen worden.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. Tobback

13 DECEMBRE 1990. — Circulaire. — Les chèques-repas

Monsieur le Gouverneur,

Au *Moniteur belge* du 11 décembre 1990 est paru l'arrêté royal du 28 novembre 1990 concernant l'octroi de chèques-repas à certains membres du personnel provincial et communal.

En rapport avec ce qui précède, je souhaite que les avantages de l'arrêté concerné, bien qu'il ne soit pas directement d'application au personnel des associations de communes, puissent être également dispensés *mutatis mutandis* à ce personnel.

Le Ministre de l'Intérieur,
L. Tobback